

Tax Rebate Discounting Act

Members

Kelleher
Kempling
King
Layton
Leblanc
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacKay
Maily
Mantha
Marin
Martin
Masse
Mazankowski
McDougall
(St. Paul's)
McGrath

McKinnon
McKnight
McLean
Moore
Murta
Nickerson
Nielsen
Nowlan
Oberle
O'Neil
Oostrom
Paproski
Peterson
Ravis
Redway
Reid
Reimer
Ricard
Schellenberg
(Nanaimo-Alberni)

NAYS
Members

Althouse
Axworthy
Benjamin
Berger
Boudria
Caccia
Cassidy
Deans
Finestone
Foster
Frith
Gauthier

Gray
(Windsor West)
Guilbault
(Saint-Jacques)
Heap
Jewett
Johnston
(Saint-Henri-Westmount)
Kaplan
Keeper
Langdon
Mitchell

Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scowen
Shields
Siddon
Speyer
Tardif
(Charlesbourg)
Thacker
Towers
Tupper
Turner
(Ottawa-Carleton)
Valcourt
Vankoughnet
Wenman
Wilson
(Etobicoke Centre)
Winegard
Witer—91.

Nicholson
(Trinity)
Nystrom
Ouellet
Parry
Penner
Pépin
Prud'homme
Rodriguez
Turner
(Vancouver Quadra)—30.

Members

McKinnon
McKnight
McLean
Moore
Murta
Nickerson
Nielsen
Nowlan
Oberle
O'Neil
Oostrom
Paproski
Peterson
Ravis

Redway
Reid
Reimer
Ricard
Schellenberg
(Nanaimo-Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scowen
Shields
Siddon
Speyer
Tardif
(Charlesbourg)

NAYS

Members

Althouse
Axworthy
Benjamin
Berger
Boudria
Caccia
Cassidy
Deans
Finestone
Foster
Frith
Gauthier

Gray
(Windsor West)
Guilbault
(Saint-Jacques)
Heap
Jewett
Johnston
(Saint-Henri-Westmount)
Kaplan
Keeper
Langdon
Mitchell

Thacker
Towers
Tupper
Turner
(Ottawa-Carleton)
Valcourt
Vankoughnet
Wenman
Wilson
(Etobicoke Centre)
Winegard
Witer—90.

Nicholson
(Trinity)
Nystrom
Ouellet
Parry
Penner
Pépin
Prud'homme
Rodriguez
Turner
(Vancouver Quadra)—30

Mr. Speaker: I declare the motion carried.

[Translation]

Mr. Côté (Langelier) moved that the Bill be read the third time and do pass.

[English]

Mr. Speaker: Shall we by consent apply the vote we applied on concurrence?

Some Hon. Members: Agreed.

The House divided on the motion (Mr. Côté (Langelier)) which was agreed to on the following division:

(Division No. 165)

YEAS
Members

Andre
Beatty
Bernier
Blais-Grenier
Bourgault
Boyer
Brightwell
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe-Bagot)
Clark
(Brandon-Souris)
Clifford
Collins
Côté
(Langelier)
Crofton
Crouse
Daubney

Dick
Domm
Edwards
Elzinga
Fennell
Ferland
Fontaine
Friesen
Gormley
Greenaway
Gurbin
Hamelin
Hamilton
Hawkes
Hnatyshyn
Hudon
Jacques
James
Johnson
(Bonavista-Trinity-
Conception)

Joncas
Jourdenais
Kelleher
Kempling
King
Layton
Leblanc
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacKay
Maily
Mantha
Marin
Martin
Masse
Mazankowski
McDougall
(St. Paul's)
McGrath

Mr. Speaker: Therefore I declare the motion adopted.

Motion agreed to and Bill read the third time and passed.

Mr. Gagnon: Mr. Speaker, I rise on a point of order. May I record my vote on the main motion as a vote of abstention?

Mr. Speaker: That will be so arranged.

May I wish all Members, all pages and all staff a very Merry Christmas.

May I also thank the House Leaders for their co-operation on all matters. May I remind all Hon. Members that there is a certain tradition that will now occur behind the Chamber.

Mr. Hnatyshyn: Mr. Speaker, I want to rise very briefly to join with you in extending our sincere appreciation to all employees of the House of Commons, particularly to Max Guitard who is spending his last day in the Chamber and was recognized earlier today. To the pages who have served us so well and to the many hundreds of employees who work for all of us in the House of Commons, to all Members of the House of Commons the best of the holiday season. We look forward to coming back and all of us sharing the common desire to serve Canada's best interests.

Some Hon. Members: Hear, hear!

● (1740)

Mr. Gray (Windsor West): Mr. Speaker, on behalf of the Official Opposition, I should like to extend the very best wishes of the season to the staff of the House of Commons who serve us so well, as well as to the entire staff of the various Departments who work on the Hill and help us to do our work in an effective fashion. Also, to you, Mr. Speaker, to my fellow House Leaders and to all Members of the House of Commons, I should like to extend the very warmest wishes of the season.